

# 広報 いちかわ

2013年(平成25年)  
毎月第1・第3土曜日発行

11月2日 NO.1483

## 新しく家族になった君へ。

### — 家族の週間 —



平成24年「我が家のおき家族写真」受賞作品

笑顔で支えあおう みんなで楽しむ家族の週間

## いちかわファミリーフェスタ 2013

11月10日(日)～23日(祝)は、「家族の週間」。家族の時間を大切にできていますか。いろいろなイベントに参加して、改めて家族の大切さを感じましょう。

**日時** 11月17日(日) 午前11時～午後4時

**会場** ニッケコルトンプラザ  
タワーコート(センターモール2F) コルトンホール(イーストモール2F)

**「我が家のおき家族写真」授賞式**

午後2時30分～2時45分  
市川のみなさんが公募した  
家族写真の授賞式を行います。

(昨年度応募作品より)



**赤ちゃんの花を  
咲かせよう! プロジェクト**

午前11時～11時35分

**パパと楽しく遊ぼう  
イクメン遊び講座**

午後0時30分～1時

～HAPPYおやこになろう!～

**庄司 智春  
トークショー**

午後2時～2時30分

※当日午前10時よりコルトンホール前  
(イーストモール2F)にて、座ってご観覧  
いただける整理券を配布いたします。

(なくなり次第終了)

問 ☎334-1177 子育て支援課



今週号の紙面から

特集 ● 今ある施設を大切に。  
そのごみもつと減量できる。…… 4-5面  
特集 ● 平成24年度決算報告 …… 8-9面

● ガーディング・シティいちかわ  
オリジナルキャラクターの名前が決まりました… 2面  
● 菅平高原いちかわ村冬季オープン… 3面  
● 保育園4月入園の受け付け開始 … 6面

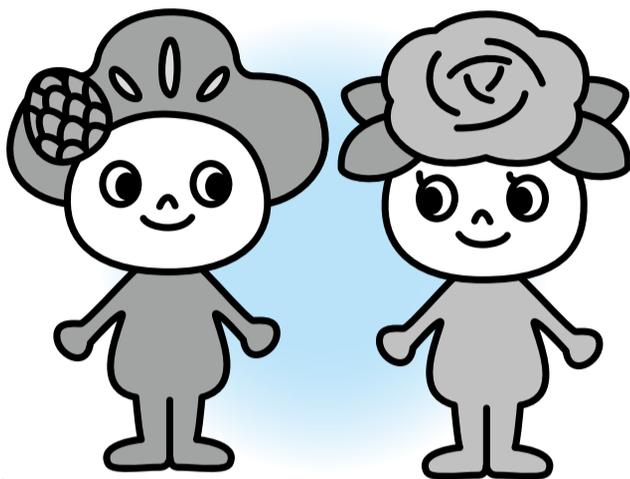
● 認知症を知ろう。～予防や治療について  
今から知っておきたいこと …… 7面  
● 妙典街回遊展 …… 10面  
● 東山魁夷 芸術創生のあゆみ … 11面

# ガーデニング・シティ いちかわ 素敵な名前をありがとうございます

## オリジナルキャラクターの名前が決まりました 2013年11月、命名「クロロとバララ」

総投票数1,966票、市内外からたくさんの投票をありがとうございました。その中で最も多かった705人が選んだ名前に決定しました。

1. クロロとパムパム 705票
2. いちまふくといちかちゃん 333票
3. いちまふくといちかちゃん592票
4. MatukんとAいちちゃん 136票
5. くろとばらら 180票



### 「クロロとバララ」

名づけてくれたのは、新井小学校4年生の入間川一愛さん。「バラとクロマツから2文字をとって1文字足しました」という理由で、呼びやすくかわいらしい名前になりました。市内の花壇や植栽などで見かけたら名前を呼んであげてくださいね。

これからは、「ガーデニング・シティ いちかわ」のパンフレットや市公式Webサイトなどで活躍します。花と緑で人をつなぎ、潤いとやさしさあふれる街をつくる「ガーデニング・シティ いちかわ」のために、みなさんと一緒に頑張りますので、どうぞかわいがってください。

投票していただいた方へのオリジナルグッズは、抽選のうえ11月中に発送します。

問 ☎704-0003健康都市・ガーデニング推進課

## お知らせ

傍聴しよう(希望者は直接会場へ)

◆総合計画審議会  
11月5日(火)午後3時/市第4委員会室※傍聴者の入場は会議公開の手續き後

◆子ども子育て会議  
11月13日(水)午前9時30分/正午/市第5委員会室(子育て支援課)

◆社会福祉審議会  
11月13日(水)午後1時30分/3時/市第4委員会室(高齢者支援課)

◆都市計画審議会  
11月14日(木)午前10時(受け付けは15分前)/正午/市第4委員会室/先着10人(都市計画課)

◆環境審議会  
11月15日(金)午後2時(受け付けは15分前)/5時/市第4委員会室/先着5人(環境政策課)

◆農業委員会  
11月20日(水)午後1時30分/市第1委員会室(同事務局)

◆市政戦略会議  
11月20日(水)午後4時/6時/市第4委員会室(同事務局)

◆社会教育委員会  
11月21日(木)午後2時(受け付けは15分前)/4時/市川教育会館南八幡1の10の19(生涯学習振興課)

◆日曜日・水曜日夜間の納税相談窓口開設  
市税及び国民健康保険税の納税相談を受け付けます。

○日曜日窓口 11月17日、午前10時/午後3時/開設場所 市納税債権管理課 ☎33341122、国民健康保険課 ☎704-0001

○水曜日夜間窓口 毎週水曜日(祝日を除く)午後5時/8時/開設場所 市納税債権管理課 ☎33341122、(税務課)

◆給与所得の年末調整等説明会  
11月19日(火)用紙配布 午前10時/10時30分/午後1時30分/2時/説明会 午前10時30分/午後0時30分/午後2時/4時/メディアパーク市川グリーンスタジアム/対象地区 市川市②11月20日(水)用紙配布 午後2時/3時/2時/説明会 午後2時/4時/浦安市文化会館(浦安市猫実1の1の2) 対象地区 浦安市

◆対象地区の説明会に出席不可の場合は、他の地域の説明会に出席可

◆用紙は説明会会場にあり、送付する年末調整関係書類の「出席票兼関係用紙請求書」に必要事項を書き、受け付けに提出してください。給与などの源泉所得税を納付する際は、郵送された納付書をご利用ください。

◆国民健康保険課 ☎704-0001

# 素敵な名前をありがとうございます

◆NPO法人が市税条例に規定される寄附金税額控除の対象に  
税制改正大綱で、NPO法人への寄付を促進することを目的とし、個人市民税の寄附金税額控除の対象となるNPO法人を各自治体が個別に条例で規定できる制度が創設されました。9月議会でも市税条例にNPO法人を規定するための条例の一部改正案が可決され、左記の4法人に寄付をした場合に個人市民税の寄附金税額控除を受けられることができます。

名称	主たる事務所の所在地	条例規定日
特定非営利活動法人 實塾里	本北方3-16-1	平成24年12月14日
特定非営利活動法人 地域精神保健福祉機構	平田3-5-1	平成24年12月14日
NPO法人しゃり	北国分2-21-2	平成25年9月18日
NPO法人 小学生モンテッソーリ・スクール	福栄2-6-1	平成25年9月18日

◆控除対象寄附金 市税条例に規定された寄附金  
※控除対象寄附金 市税条例に規定された寄附金  
日が属する年の1月1日以後に支出した寄附金  
※税額控除を受ける方法 規定の基準および法人の申出書類等については、市公式Webサイトをご覧ください。

◆障害者控除対象者認定書を発行  
介護保険の要介護1以上の認定を受け、一定の条件を満たす対象者や扶養している家族に、所得税の年末調整に利用できる障害者控除対象者認定書を11月5日(火)から発行します。

◆障害者手帳をお持ちの方は、手帳により申告してください。確定申告用の認定書は平成26年1月中旬から発行します。

◆介護保険課 ☎704-0001

◆パブリックコメント  
市では、男女共同参画推進のための施策に関する基本的な計画として、以下の素案を作成しました。市民のみなさんにお知らせするとともに、広く意見の募集を行います。

### ①市川市男女共同参画基本計画 第5次実施計画(案)について

「市川市男女共同参画基本計画」を基に、現在、第4次実施計画(平成23~25年度)にて、施策の推進をはかっています。この度、来年度からの第5次実施計画の素案を作成しました。

### ②市川市男女共同参画基本計画 第2次DV防止実施計画(案)について

「市川市男女共同参画基本計画」の主要課題6「人権を侵害する暴力の根絶」の一部分を基に、現在、市川市DV防止基本計画第1次実施計画(平成23~25年度)にて、施策の推進をはかっています。この度、来年度からの第2次DV防止実施計画の素案を作成しました。

◆募集期間 11月7日(木)~12月6日(金)  
◆提出方法 意見用紙に「市川市男女共同参画基本計画第5次実施計画に関する意見」または「市川市男女共同参画基本計画第2次DV防止実施計画に関する意見」意見住所氏名ふりがな(団体名)担当者氏名を書き、持参または郵送 〒272-0034 市川1の24の2、FAX ☎322-6888で男女共同参画課。市公式Webサイトからも提出可。

◆市内在住に在職中の方、市内に事務所事業所を有する個人法人・団体 政策などに利害関係の有する方、及び本市に関心をもちたい方  
問 ☎322-6700 同課

## 善意の花園

ご寄付いただき、ありがとうございました。

- ◆ふるさと納税 [7月分・敬称略]  
◎中村玲(10,000円)◎鈴木潔(10,000円)◎桜田順司(10,000円)◎中西俊光(10,000円)◎鈴木貴裕(10,000円)
- ◆ふるさと納税 [8月分・敬称略]  
◎伊之澤章嘉(10,000円)◎守村壮太(10,000円)◎川名遷一良(10,000円)◎斉藤乾(100,000円)
- ◆市川市の福祉のため  
◎島田孝弘(10,000円)
- ◆社会福祉協議会 [8月分・敬称略]  
【金員】◎相之川自治会(30,516円)◎井澤健彦(3,000円)◎大野町4丁目自治会チャリティーゴルフ大会(20,000円)◎岡野好廣(5,000円)◎南八幡夏祭りカエルDEチャリティー協力者(19,184円)◎国府台6丁目自治会(10,000円)◎進藤幸子(3,000円)◎故宗宮治恵(200,000円)◎田口登(10,000円)◎千葉土建一般労働組合市川支部(33,000円)◎日本民謡協会千葉県連合会(64,000円)◎福村治郎(10,000円)◎民団市川・浦安支部(12,000円)◎匿名3件(14,340円)【物品】◎匿名2件

欠真間1丁目(缶・布) 11/5・19、12/3・17	菅野西(缶・布) 11/12・26、12/10・24	平川(缶・布) 11/8・22、12/13・27	福荷木小学校(缶・布) 11/13・27、12/11・25	百合台小学校(缶・布) 毎週火曜日※
香取1丁目(紙・布) 11/11、12/9	菅野2丁目(紙・布) 11/25、12/23	福栄かもめ(紙・布) 11/3・17、12/1・15	中国分小学校(紙類) 11/15、12/20	【高齢者クラブ】
(缶・布) 11/11・25、12/9	(缶・布) 11/11・25、12/9	富美浜(紙・布) 11/17、12/15	新浜小学校(紙・布) 毎週火曜日※	香里会(缶・布) 11/8・22、12/13・27
行徳ハムサルビア(缶・布) 毎週火曜日※	須和田1丁目(缶・布) 11/5・19、12/3・17	美里苑(紙・布) 11/2、12/7	(缶・布) 11/18、12/2・16	国府台悠悠会(紙・布) 11/16、12/21
塩焼5丁目かもめ(紙・布) 11/21、12/19	須和田2丁目(紙・布) 11/20、12/18	(缶・布) 11/5・19、12/3・17	福栄小学校(紙・布) 11/15、12/20	塩焼2丁目ほまじ(紙・布) 11/21、12/19
(缶・布) 11/7・21、12/5・19	曾谷第6(缶・布) 毎週土曜日※	湊新田(紙・布) 11/15、12/20	(缶・布) 11/7・21、12/5・19	(缶・布) 11/7・21、12/5・19
島尻(紙・布) 11/25、12/23	宝2丁目イルカ(紙・布) 11/7、12/5	【PTA】	二俣小学校(紙・布) 11/8、12/13	下貝塚千歳会(紙・布) 12/6
(缶・布) 11/11・25、12/9	(缶・布) 11/7・21、12/5・19	大和田小学校(紙・布) 11/9、12/14	富美浜小学校(紙・布) 11/22、12/27	(缶・布) 11/2・16、12/7・21
新田1丁目(紙・布) 11/9、12/14	根古屋(紙・布) 11/26、12/24	鬼高小学校(紙・布) 11/2、12/7	(缶・布) 11/15、12/6・20	【婦人会】
(缶・布) 11/12・26、12/10・24	(缶・布) 11/12・26、12/10・24	塩浜小学校(紙・布) 11/2・16、12/7・21	南新浜小学校(紙・布) 11/8、12/13	八幡南口(紙・布) 11/14、12/12
新田4丁目(紙・布) 11/18、12/16	東菅野さくら(紙・布) 11/16、12/21	(缶・布) 毎週金曜日※	(缶・布) 11/18、12/2・16	(缶・布) 11/14・28、12/12・26
(缶・布) 11/18、12/2・16	(缶・布) 11/8・22、12/13・27	信篤小学校(紙・布) 11/21、12/19	宮久保小学校(紙・布) 11/27、12/25	
末広(紙・布) 11/16、12/21	平川(紙・布) 11/22、12/27	(缶・布) 11/18、12/16		

市民のみなさまへ

クリーンセンター  
延命化工事について

市長 大久保 博

市川市のビックプロジェクトの一つであります「クリーンセンターの延命化工事」が10月に終わりました。

現在のクリーンセンターは、今年度までに建て替える計画でしたが、厳しい財政状況を踏まえ、老朽化した施設の基幹設備を交換・改修する延命化工事を実施いたしました。

市川市にはクリーンセンターが1施設しかないことから、仮に事故などにより焼却炉の運転が停止した場合、市民生活に大きな影響を及ぼすことになります。

この延命化工事により、向こう10年間、同施設の処理能力と性能を維持し、安定したごみの処理が継続できることになりました。

工事に際しては、新しい技術を採用して省エネルギー化を進めるとともに、自家発電設備を増強し、施設を効率的に利用することで、コストの縮減及び二酸化炭素排出量の削減につなげ、低炭素社会の実現に貢献しております。

なお、延命化により、10年間稼働期間が延長されますが、その先にある次期クリーンセンターの整備、その後の安定的な施設の維持には、多額の費用を要することから、継続してごみの減量・資源化を進めるとともに、整備にかかる資金計画をしっかりと立てて進めてまいりたいと考えております。

今後も資源循環型社会の形成に向けて、更なるごみの減量と資源化に取り組んでまいりますので、市民のみなさまのご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。



▲クリーンセンターで職員の説明を聞く大久保市長

菅平高原いちかわ村(長野県須坂市)  
12月20日(金)泊から冬期オープン

市の林間施設「菅平高原いちかわ村」は、12月20日(金)から冬期シーズンを開始します(11月6日(水)~12月19日(木)はメンテナンスのため閉村)。なお、菅平高原いちかわ村は、平成25年度末をもって廃止となります。利用受け付けは平成26年2月27日(木)泊までの予定です。

市内在住・在勤・在学の方  
直接または☎334-1657生涯学習振興課(利用希望日の3カ月前~4日前まで)  
年末年始の宿泊は抽選

施設使用料(税抜き額)		
個室	高校生以上	3,000円
	小中学生	900円
大部屋	高校生以上	1,500円
	小中学生	450円
食料(内税)		
朝食400円・昼食450円・夕食850円		

抽選対象期間 12月26日(木)泊~2014年1月6日(月)泊まで(最長で2泊3日まで利用可)  
上記期間については、往復はがき(同一内容の応募は1グループ1通まで)に必要な事項(6面上段参照)と宿泊希望日(泊数)、宿泊人数(高校生以上、小中学生、未就学児の各人数)、希望施設(個室または大部屋)を書き、11月15日(金)必着で同課(〒272-8501※住所不要)  
※11月18日(月)に抽選後、1週間以内に結果を返送  
※記載内容に不備がある場合は受け付け不可  
※抽選終了後に空きがある場合は、11月25日(月)の午前8時45分から先着順受け付け(市公式Webサイトで空き情報確認可)

11月は  
児童虐待防止推進月間  
子ども家庭総合支援センターでは、虐待の通報や相談を受け付けています。また、18歳までの子どもと子育て家庭に関するさまざまな相談に応じています。子育て支援サービスの紹介や家庭訪問による相談なども行っています。すべての子どもを豊かに育てるため、どうぞご利用ください。

子どもと子育て家庭に関するさまざまな相談に応じています。子育て支援サービスの紹介や家庭訪問による相談なども行っています。すべての子どもを豊かに育てるため、どうぞご利用ください。

本日開催  
市民まつり

11/2(土)

午前10時~午後4時

(午前9時45分からオープニングセレモニー)

市川から元気を発信。ふるさと広場やバザール広場など、4つの会場でお待ちしています。

場 大洲防災公園(大洲1-18)  
問 ☎711-1142 同実行委員会(観光交流推進課内)  
※当日は朝6時から☎334-1111で開催の有無が確認できます。荒天時は3日(祝)に延期。

問 虐待通報 ☎334-1391、総合相談 ☎334-1392 (子育て支援課)  
◆ コンビニ交付サービスの休止  
メンテナンスのため、次の期間はサービスを休止します。  
日 11月9日(土) 午前7時30分~8時、午後6時~6時30分、11月10日(日) 午前7時30分~8時、午後1時30分~2時  
※作業の状況により休止時間が変更となる場合があります。  
問 ☎393-6521 情報システム課  
◆ 東消防署から防災無線の高性能スピーカー試験放送  
日 11月7日(木) ※雨天時は8日(金)  
放送内容 「こちらは防災いちかわです。これは試験放送です」  
放送時間 午前10時、10時15分、10時30分

10時30分、10時45分の全4回  
問 ☎704-0065 地域防災課  
◆ 講座・催し  
パソンスキルアップ講座  
(協働事業提案制度)  
全4回講座(ワード、エクセル)。学習成果を今後の活動に役立ててもらえることを目的に開催します。講座のサポーターも同時募集。  
日 11月17日(日)、12月1日(日)、8日(日)、14日(土) 午後1時30分~3時30分  
場 アイリンクルーム  
人 先着25人  
料 ¥5,000円  
申 ☎393-6184 ホンテアPPO課  
問 ☎357-4630 PPO法人 行徳一丁V

◆ 市民活動団体向けステップアップ講座(テーマ協働)  
日 11月30日(土) / 磨こう市民力 12月7日(土) / 磨こう協働力 12月14日(土) / ワークシヨップ 私たちのまちは私たちが守る。  
各日とも午後1時30分~3時30分  
場 アクス本八幡市職員研修室  
申 11月22日(金)までに☎326-1284 ホンテアPPO課

市川市は、世界の恒久平和を願い、「核兵器のない平和な世界」の実現を目指して、昭和59年(1984年)11月15日に核兵器廃絶平和都市宣言を行いました。戦後68年が経過し、市では8割を超えた市民が戦争を知らない世代となっており、この宣言を広くみなさんに知っていただくために、宣言文の全文をお知らせいたします。(総務課)

核兵器廃絶平和都市宣言

世界の恒久平和と安全は、人類共通の願いである。この普遍の願いにもかかわらず、核軍備の拡張は依然として行われており、人類は核戦争の脅威にさらされている。わが国は、世界唯一の核被爆国として核兵器の恐ろしさ、被爆者の苦しみを世界の人々に訴え、再び広島、長崎の惨禍を絶対に繰り返させてはならない。私たち市川市民は、生命の尊厳を深く認識し、国是である非核三原則が完全に実施されることを願い、いかなる国のいかなる核兵器に対してもその廃絶と軍縮を訴え、恒久平和確立のため、ここに「核兵器廃絶平和都市」となることを宣言する。

昭和59年11月15日 市川市

◆ 市内分譲マンション居住者②は4組  
申 電話またはFAXに①②マンション名、申込者の氏名、電話番号②相談内容を書き、☎FAX 399-0935 市川市マンション管理組合協議会(住環境整備課)

◆ 浄化槽講習会  
浄化槽の重要性を改めて知るため、県主催の浄化槽講習会を開催します。  
日 12月7日(土) 午前10時~正午  
場 曾谷公民館  
人 50人程度  
問 ☎332-8791 河川・下水道管理課

募集

◆ 地球環境にやさしい住まいづくり体験バス見学会  
地球環境にやさしい住まいづくりを体験してもらうため、地球温暖化対策推進協議会では体験型ツアーパーク(住まいの夢工場)のバス見学会を実施します。  
日 11月28日(木) 午前8時15分(市役所前集合)午後5時30分  
場 茨城県古河市北利根  
人 20人※要申し込み  
料 ¥1,000円(昼食代など)  
申 ☎320-3150 地球温暖化対策推進協議会事務局(環境政策課内)

●11月4日(月)・11月23日(祝)は「プラスチック製容器包装類」収集地区のみ収集があります。その他の「資源物とごみ」の収集は休みです。

集団資源回収

11月2日~12月28日

(雨天などのため変更することもあります) 週1回、市がごみステーションで回収する缶・ビンとは異なります。

☎320-3973 清掃事業課

大型ごみの申し込み(清掃事業課) 専用電話 378-5310 電話のかけ間違いに注意

※印は祝日を除く

自治会

市川グリーンハイツ(缶・ビン)・・・毎週金曜日※  
市川パークハイツ(缶・ビン)・・・毎週金曜日※  
市川南(紙・布・缶・ビン)・・・11/13・27、12/11・25  
市川南3・4丁目(缶・ビン)・・・11/13・27、12/11・25  
稲越(紙・布)・・・11/9、12/14  
大境(紙・布)・・・11/28、12/26  
〃(缶・ビン)・・・11/14・28、12/12・26  
大芝原(紙・布・缶・ビン)・・・11/4・18、12/2・16  
大町第3市営(紙・布)・・・11/17、12/15  
〃(缶・ビン)・・・11/2・16、12/7・21  
鬼高(缶・ビン)・・・11/12・26、12/10・24  
北方東部(缶・ビン)・・・11/7・21、12/5・19

国府台町会(紙・布・缶・ビン)・・・11/11・25、12/9  
国府台2丁目(紙・布・缶・ビン)・・・11/11・25、12/9  
国分7丁目(缶・ビン)・・・11/6・20、12/4・18  
幸1丁目(缶・ビン)・・・11/7・21、12/5・19  
幸2丁目(缶・ビン)・・・11/7・21、12/5・19  
塩浜市営住宅(紙・布)・・・11/17、12/15  
〃(缶・ビン)・・・11/8・22、12/13・27  
塩焼3丁目どおり(紙・布)・・・11/10、12/8  
下新宿(紙・布)・・・12/22  
白幡(缶・ビン)・・・11/12・26、12/10・24  
新田2・3丁目(紙・布)・・・11/9、12/14・28  
〃(缶・ビン)・・・毎週金曜日※  
新八幡(紙・布)・・・11/12、12/10

新八幡(缶・ビン)・・・11/12・26、12/10・24  
曾谷第2(缶・ビン)・・・11/5・19、12/3・17  
曾谷第4(缶・ビン)・・・11/18、12/2・16  
宝1丁目(紙・布)・・・11/7、12/5  
〃(缶・ビン)・・・11/7・21、12/5・19  
中国分(紙・布・缶・ビン)・・・毎週水曜日※  
平田町会(缶・ビン)・・・毎週木曜日※  
真間北部(缶・ビン)・・・11/12・26、12/10・24  
宮久保台(紙・布)・・・11/9、12/14  
〃(缶・ビン)・・・11/13・27、12/11・25  
八幡下町(缶・ビン)・・・11/5・19、12/3・17  
八幡門前(紙・布・缶・ビン)・・・11/4、12/2  
梨園苑(紙・布・缶・ビン)・・・11/7・21、12/5・19

若宮1丁目町会(紙・布・缶・ビン)・・・11/5、12/3  
若宮2丁目町会(紙・布)・・・11/6、12/4  
〃(缶・ビン)・・・11/6・20、12/4・18

子ども会

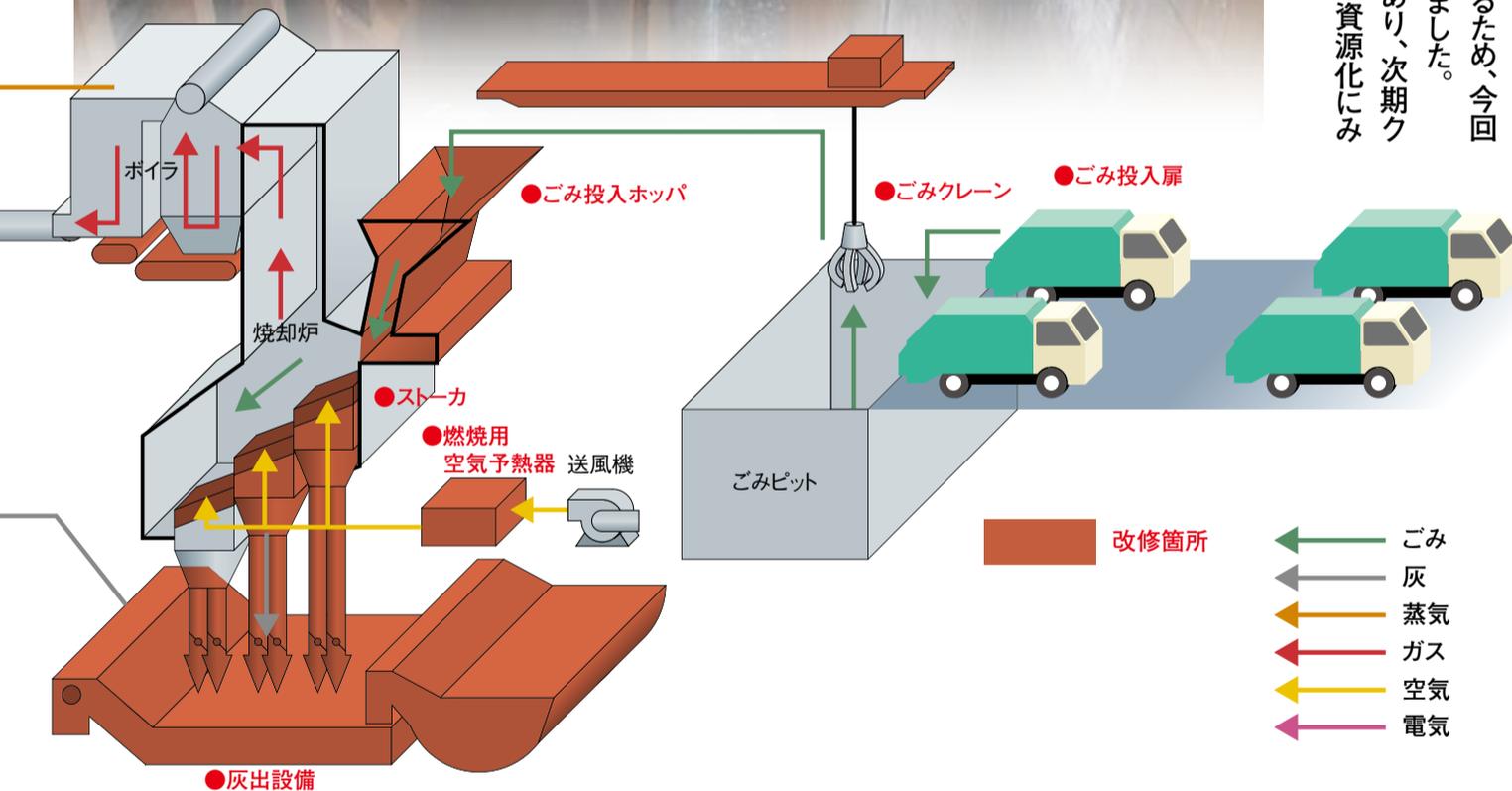
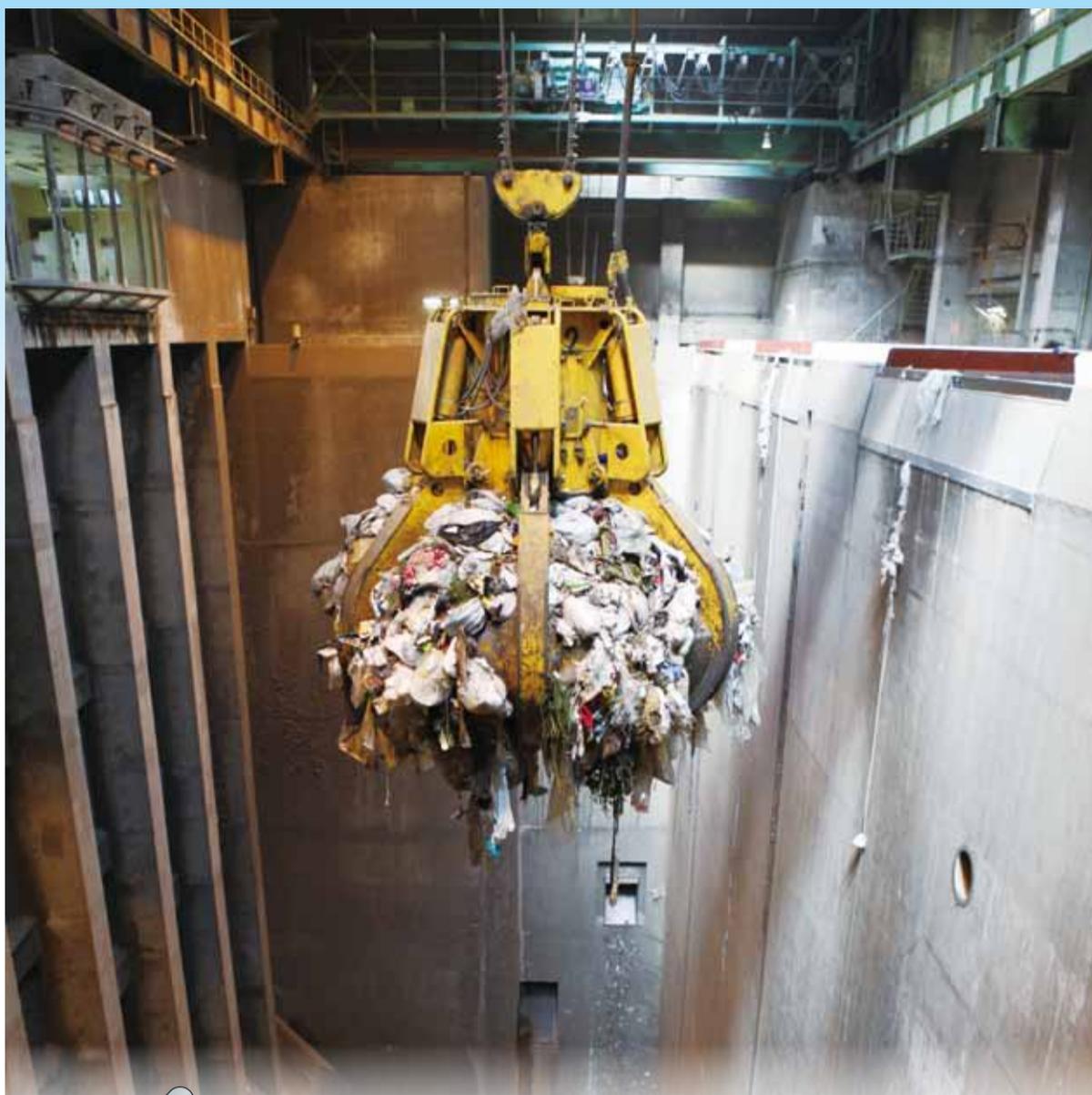
相之川(缶・ビン)・・・11/5・19、12/3・17  
新井(紙・布)・・・11/25、12/23  
〃(缶・ビン)・・・11/11・25、12/9  
伊勢宿(紙・布)・・・11/12、12/10  
入船(紙・布)・・・11/21、12/19  
大洲(紙・布)・・・11/17、12/15  
〃(缶・ビン)・・・毎週月曜日※  
北国分(紙・布・缶・ビン)・・・毎週金曜日※  
欠真間1丁目(紙・布)・・・11/19、12/17

# 今ある施設を大切に。そのごみ、もっと減量できる。

## クリーンセンター延命化工事が完了

クリーンセンター延命化工事が、4年間(平成22～25年度)の歳月と約55億円の費用を掛け、10月に工事が完了しました。  
延命化は、今ある施設を少しでも長く使うための手段で、市民のみなさんの負担軽減を図るものです。

クリーンセンターは、約20年で建て替える計画でしたが、そのためには多額の費用がかかるため、今回の工事であと10年使えるように改修しました。  
延命化はあくまでも「つなぎ手」であり、次期クリーンセンター整備に向け、ごみの減量・資源化にみなさんと取り組みます。



ごみを燃やします

ごみをためます

街のごみを集めます

### クリーンセンター

市内の家庭から排出されたごみ(一般廃棄物)を直接クリーンセンターに、自己搬入することができます。

【場所】田尻1003番地

【電話】☎328-2326

【時間】午後1時～4時

【受け入れ日】月曜日～土曜日  
(日曜日、祝日及び、年末年始を除く)

【料金】10キログラムにつき210円  
(消費税相当額を加えた額)



## 1 生ごみの水切りをしましょう

生ごみの約80%が水分です。水分を減らして、ごみを減量しましょう。においの発生も抑えられ、一石二鳥です。

### ・水にぬらさない

洗う前に皮を剥いてぬらさないようにしましょう。

### ・水切りをしよう

ごみに出す前にぎゅっとひとしぼり。  
10%ぐらい減量できます。

### ・乾燥させよう

平たい容器に並べて、乾燥させてから  
ごみを出しましょう。

## 2 コンポスト(生ごみ処理機)を使いましょう

生ごみを堆肥化するコンポスト容器を使って、ごみの減量、リサイクルに取り組んでみませんか。市では、家庭の生ごみリサイクルを支援しています。

**補助金額**：容器1基につき、購入価格の2分の1(100円未満切り捨て)、最大3,000円

**対象**：市内に住所がある世帯で、1世帯2基まで。

**取扱指定店**：☎320-3971

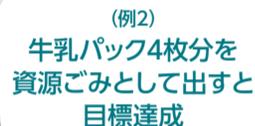
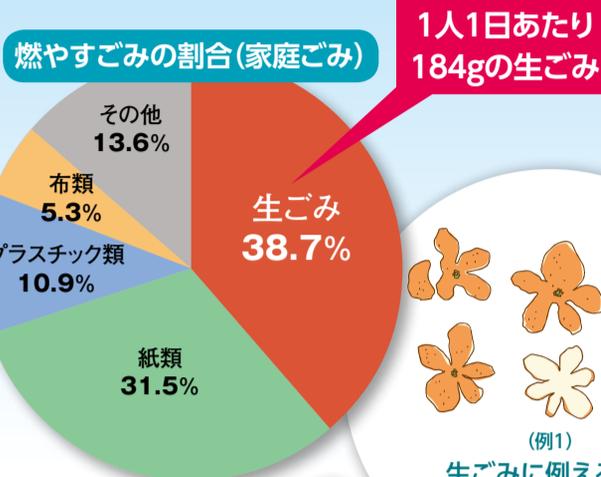
循環型社会推進課にお問い合わせください。



# そいぞいで、簡単な「二工夫」

燃やすごみのうち、一番多く含まれているのが生ごみで38.7%を占めています。紙類が31.5%、プラスチック類が10.9%、布類が5.3%、その他が13.6%です。

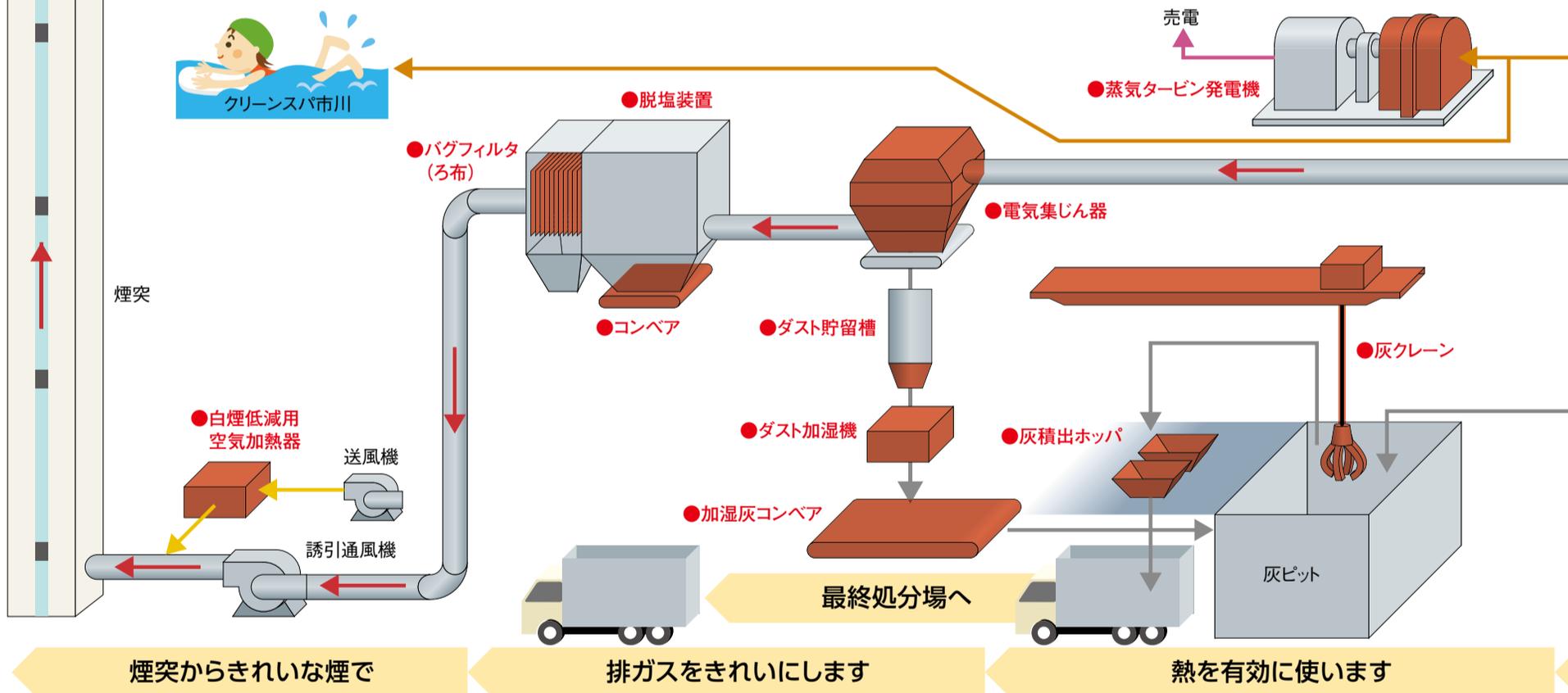
生ごみの減量をすすめるとともに紙類を(新聞・お菓子の空箱など)資源として出すことで減量につながります。



# ごみの減量

平成24年度の生ごみの総排出量は、145,353tで、23年度と比較して2.1%減少しています。一方で、市民1人1日あたりの家庭ごみ(燃やすごみ)の排出量は475gで、30年度の目標350gに対してあと125gの減量が必要です。

# ごみの減量に「二工夫」ご協力ください。



## 「コンポストと生ごみ堆肥について」 ～生ごみ資源化講演会～

コンポスト容器の使い方、堆肥の利用方法・効果について講演します。

講師 庄司 博志 氏(市川市じゅんかんパートナー、Re-いちかわ代表)

日 11月13日(水)午後2時～4時

場 勤労福祉センター本館

申 前日までに☎320-3971またはFAX379-0206(先着200人)  
(循環型社会推進課)

## リサイクルプラザ

家庭で不用になった家具やベビー用品が有りましたら、無料で引き取れる場合がありますのでご相談ください。(状態によってはお引き取りできない場合もあります。)引き取られた家具やベビー用品は、展示・販売をしています。

【場所】南八幡2-18-9(分庁舎A棟1階)

【電話】☎393-3215

【時間】午前9時～午後5時

【休館日】月曜日、年末年始

(月曜日が休日の場合は開館し、翌日の火曜日休館)

※11月は5日(火)開館、4日(月)を休館します。



# 平成26年 保育園4月入園の 受け付け開始

## 12月2日(月)～平成26年1月10日(金)

入園要件により必要な書類が異なりますので、必ず事前に  
お問い合わせください。なお、申し込みの際は出来るだけ、  
入園を希望する子どもと一緒に保育課へお越しください。



### 【入園要件】保育に欠けること

①就労(または予定)②通学(職業訓練含む)③出産④療養⑤介護⑥その他  
※入園選考は「保育の実施基準表」及び「保育の実施基準調整表」(市公式Webサイトで公開)に基づき行ないます。

### 【申込書類の配布】

①保育課、②行徳子育て総合案内保育園入園受付窓口、大柏出張所、市川駅行政サービスセンター、南行徳市民センター、各公私立保育園  
※市公式Webサイトでダウンロード可。

### 【受付期間】

12月2日(月)～平成26年1月10日(金)  
午前8時45分～午後5時15分  
※土・日曜日、祝日、年末年始を除く。上記期間のみ水曜日は午後8時まで受け付け。

### 【受付場所】

①保育課  
②行徳子育て総合案内保育園入園受付窓口  
※選考は先着順ではありませんが、余裕を持って申し込みください。地域により申し込みが集中する場合や、新園の開園が遅れる場合がありますので、なるべく複数の保育園をご希望ください。  
※公立28園、私立33園。詳しくは市公式Webサイトをご覧ください。

### 【選考結果通知】

平成26年2月25日(火)頃発送

☎334-1184保育課

◎平成26年4月開園の保育園(受け入れ年齢はいずれも生後57日以上。)

保育園名(仮称)	住所(掲載以下未定)	定員	開園時間	問い合わせ
ありのみ保育園	下貝塚1-3	90人	平日=7:00～20:00 土曜日=7:00～17:30	☎318-5766 (福)きぼうの樹かいづか保育園
メリーポピンズ市川ルーム	鬼越2-18	120人	平日、土曜日=7:00～20:00	☎03-3405-5434 (福)どろんご会開園準備室
小学館アカデミーいちかわ南保育園	市川南3-13	*45人(69人)	平日=7:00～20:00 土曜日=7:00～18:00	☎03-3515-6886 (株)小学館集英社プロダクション
こうぜん市川保育園	南大野2-23	90人	平日=7:00～20:00 土曜日=7:00～17:30	☎311-3711 (福)富福社会こうぜん保育園(松戸)

※平成26年度は3歳児クラスまで受け入れ。4歳児クラスは平成27年4月、5歳児クラスは平成28年4月に開設し、各12人受け入れ。開園が遅れる場合や、定員などを変更する場合があります。説明会の日程など、詳細については決まり次第、市公式Webサイト及び窓口でお知らせします。

## 子ども・教育 お知らせ

### 1歳6カ月児健康診査

※往復はがきの場合は返信用のあて先も記入 ※はがき・FAX、いずれの場合も右記の必要事項を書いてお送りください。※熱を加えずと消える筆記用具は使用しないでください。

**はがき・FAX**

- ① 行事・講座名など(日時・コースも)
- ② 住所
- ③ 氏名(ふりがな)
- ④ 年齢(学年)
- ⑤ 電話・FAX番号
- ⑥ その他必須事項

**申し込み事項**

保健センター①12月10日(火) 2時  
保健センター②12月10日(火) 2時  
保健センター③12月10日(火) 2時

保健センター④12月10日(火) 2時  
保健センター⑤12月10日(火) 2時

保健センター⑥12月10日(火) 2時

保健センター①12月4日(水)・18日(水) 11:00～11:30  
保健センター②12月11日(水)・25日(水) 10:00～10:40  
保健センター③12月11日(水)・25日(水) 11:00～11:30

保健センター④12月13日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑤12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑥12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑦12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑧12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑨12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑩12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑪12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑫12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑬12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑭12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑮12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑯12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑰12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑱12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター⑲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑳12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉑12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉒12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉓12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉔12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉕12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉖12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉗12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉘12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉙12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉚12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉛12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉜12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉝12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉞12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㉟12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊱12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊳12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊴12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊵12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊶12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊷12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊸12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊹12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊺12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊻12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊼12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊽12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター㊾12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊿12月20日(金) 11:00～11:30

会場	日程	受付時間		申し込み
		相談あり	測定のみ	
大野公民館	12月12日(木)			保健センター ☎377-4511
信篤公民館	12月19日(木)		11:00～11:30	
市川公民館	12月26日(木)			南行徳保健センター ☎359-8785
保健センター	12月20日(金)	10:00～10:40		
南行徳保健センター	12月13日(金)		11:00～11:30	
行徳公民館	12月20日(金)			

**育児相談**

身長・体重測定、授乳離乳食、子育てなどに関する相談。保健センター、南行徳保健センターのみ歯科相談あり。

保健センター①12月13日(金) 11:00～11:30  
保健センター②12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター③12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター④12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑤12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑥12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑦12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑧12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑨12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑩12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑪12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑫12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑬12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑭12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑮12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑯12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑰12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉑12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉒12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉓12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉔12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉕12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉖12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉗12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉘12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉙12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉚12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉛12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉜12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉝12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉞12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉟12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊴12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊵12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊶12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊷12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊸12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊹12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊺12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊻12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊼12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊽12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊾12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊿12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター①12月13日(金) 11:00～11:30  
保健センター②12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター③12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター④12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑤12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑥12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑦12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑧12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑨12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑩12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑪12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑫12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑬12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑭12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑮12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑯12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑰12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉑12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉒12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉓12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉔12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉕12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉖12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉗12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉘12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉙12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉚12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉛12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉜12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉝12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉞12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉟12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊴12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊵12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊶12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊷12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊸12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊹12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊺12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊻12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊼12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊽12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊾12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊿12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター①12月13日(金) 11:00～11:30  
保健センター②12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター③12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター④12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑤12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑥12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑦12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑧12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑨12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑩12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑪12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑫12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑬12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑭12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑮12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑯12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑰12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉑12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉒12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉓12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉔12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉕12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉖12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉗12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉘12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉙12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉚12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉛12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉜12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉝12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉞12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉟12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊴12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊵12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊶12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊷12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊸12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊹12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊺12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊻12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊼12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊽12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊾12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊿12月20日(金) 11:00～11:30

保健センター①12月13日(金) 11:00～11:30  
保健センター②12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター③12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター④12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑤12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑥12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑦12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑧12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑨12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑩12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑪12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑫12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑬12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑭12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑮12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑯12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑰12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター⑳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉑12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉒12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉓12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉔12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉕12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉖12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉗12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉘12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉙12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉚12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉛12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉜12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉝12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉞12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㉟12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊱12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊲12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊳12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊴12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊵12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊶12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊷12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊸12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊹12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊺12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊻12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊼12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊽12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊾12月20日(金) 11:00～11:30  
保健センター㊿12月20日(金) 11:00～11:30

対象	日程・受付時間	
	保健センター	南行徳保健センター
赤ちゃん(10～11カ月児) はじめての歯ブラシみがき	12月 4日(水) 午前10時	12月11日(水) 午前10時
	12月18日(水) 午前10時	12月25日(水) 午前10時
2歳児 しあげみがきとぶくぶくうがい	12月 3日(火) 午前10時	12月10日(火) 午前10時
3～4歳児 歯みがきチェック	12月16日(月) 午後3時	12月19日(木) 午後3時

対象となった家庭はご協力ください。☎334-1177子育て支援課

## 平成26年度 放課後保育クラブ入所希望者募集

放課後保育クラブは、保護者が就労などで昼間家庭にいない小学1年生～3年生の児童に遊びや生活の場を提供し、健全な育成を目的に開設しています。☎334-1197青少年育成課

【入所要件】①市内在住または市川市立小学校に通学②小学校1年生～3年生※市長が定員に余裕があると認めるときは、心身に障害を有する児童は6年生まで、それ以外は4年生まで(夏季休業日の期間の末日までに限る)③児童の保護者、同居の親族、その他児童と同居する方が、就労や疾病などで小学校の授業終了後に児童を保育することができない  
※就労の場合、月に15日以上就労し、帰宅が15時以降になることが要件。希望者が入所定員を超えた場合は待機。

【保育料】保育料=月額8,000円(2人目から4,000円)、おやつ代=月額2,000円※別途教材費などを集金する場合あり。

【開所時間】①平日=下校時～午後6時30分②学校休業日=午前8時～午後6時30分※保護者の就労形態などにより必要と認められる場合は、午後7時まで延長可。

【申請書配布場所】①青少年育成課、②行徳子育て総合案内、大柏出張所。(市公式Webサイトからダウンロード可)  
【注意】○申請書の提出は代理人でも可、申請内容がよくわかる方がご持参ください。(郵送申請不可)○減免制度がありますので、詳しくはお問い合わせください。

【申請書受付場所・日時】※下記期間中は先着順ではありません

受付場所/日時	11/29(金)	11/30(土)	12/1(日)
勤労福祉センター本館	10:00～20:00	10:00～20:00	10:00～17:00
行徳公民館	10:00～20:00	10:00～20:00	10:00～17:00
大野公民館	17:00～20:00	10:00～20:00	-

### 大人の風しん予防接種の費用を助成

【実施期間】平成26年3月31日(月)まで※4月1日接種分から申請可

【市川市に住民登録のある4月1日現在18歳以上の方で、風しんにかかったことがなく、風しんワクチンまたは麻しん風しん混合(MR)ワクチンのいずれも未接種または風しんの抗体価が低下していると思われる方で、妊娠を予定または希望している女性とその夫、妊娠している女性の夫未婚の場合も含む】  
 助成額 風しんワクチン3,000円/麻しん風しん混合ワクチン5,000円※助成は1人1回のみ

【申請書・領収書・接種者名・予防接種名・接種年月日の記載があるもの】を、平成26年3月31日(月)必着で保健センターに郵送または持参で保健センター、南行徳保健センター、市保健医療課。申請書は提出場所配布、または市公式Webサイトからダウンロード。

【お問い合わせ】377-4511 疾病予防課

【妊婦歯科健診】  
 日 12月5日(木) / 南行徳保健センター、12月12日(木) / 保健センター、いずれも午後1時20分～2時20分  
 申 377-4511 保健センター 歯科担当

【歯とお口の相談】  
 在宅で療養中の方、身体にハンデを抱えている方、歯や口に関

する相談を電話や窓口で受け付けます。  
 市川市歯科医師会口腔サポートセンター(八幡2の9の9)  
 日 月～金曜日 午前9時～午後5時、土曜日 午前9時～正午  
 申 332-0187 同センター

【身体障害者相談員によるなんでも相談】  
 障害者手帳取得の相談や、障害をお持ちの方が抱える悩み事などに対して、身体障害者相談員がアドバイスを行います。  
 日 11月12日(火) 午前10時～正午  
 場 障害者支援課  
 人 10人※予約不要  
 問 334-1168 同課

### 講座・催し

【男性・女性の健康講座】  
 日 12月4日(水) 午後1時10分(受け付けは10分前から)～4時15分  
 場 南行徳市民センター  
 内 女性ホルモンの働き、女性特有の病気更年期の治療や心構え  
 人 市内在住の勤労の方、先着50人  
 申 335-9878 南行徳保健センター

【男の健康講座】  
 日 12月14日(土) 午後1時20分(受け付けは20分前から)～4時  
 場 保健センター  
 内 男性ホルモンと病気の予防、こころの健康

### リハビリテーション病院利用案内

診療科目 内科、消化器科、整形外科、リハビリテーション科(一般外来では紹介状は不要※特定健診がん検診、65歳以上の方のインフルエンザ予防接種小規模企業を対象とした職場健康診断を実施しています。詳しくは市公式Webサイトをご覧ください。)  
 お問い合わせください。  
 診療日 月～金曜日 午前8時30分～11時30分(火曜日の整形外科は午前11時まで)  
 休診日 土日曜日、祝日、年末年始  
 問 320-7111 同病院 柏井町4の229の4 保健医療福祉センター内)

### 順天堂大学医学部教授 新井平伊氏講演会

## 認知症を知ろう。予防や治療について今から知っておきたいこと

85歳以上の3割がかかるといわれる認知症の研究は、世界で行われ、めざましく進んでいます。アルツハイマー病研究者世界トップ100に選出された新井氏の講演会を開催します。  
 新井氏のモットーは「認知症になったらもうおしまいだ」という思いをさせないこと。本人と家族がいかに人生をエンジョイして全うするかです。この機会に認知症についての知識を身につけませんか。

日 11月29日(金) 午後1時30分(受け付けは30分前から)～3時30分  
 場 行徳文化ホール1F  
 人 先着600人※要申し込み  
 申 330-2720 FAX 333-6802 地域福祉支援課  
 ※FAXの場合、必要事項(6面上段参照)を記入



講師プロフィール  
 順天堂大学卒業後、同大学医学部講師などを経て現在は同大学医学部精神医学講座教授、順天堂大学越谷病院院長代行を務める。また、1999年には日本で唯一の「若年性アルツハイマー病専門外来」を開設。

【市内在住の勤労の方、先着50人】  
 申 377-4511 保健センター 地域担当

【障害者文化講座】  
 合唱・コールチワウ  
 障害のある方たちと一緒に合唱を楽しみます。  
 日 毎月1～2回、土曜日の正午～午後4時  
 場 市川駅前公民館  
 人 市内在住で障害のある方、障害のある方と共に学べる方  
 費 2,000円(6カ月分)  
 申 334-1168, FAX 335-2030 障害者支援課

【オストメイト】  
 社会適応訓練講習会  
 補装具展示相談会、講演「ストーマの管理と合併症」・「ストーマのトラブル対処法」と質疑応答  
 日 11月16日(土) 正午～午後4時  
 場 印西市立中央公民館(印西市大森393-4の1)  
 人 オストメイト及びその家族、医療従事者、担当職員、地域保健所(ケアマネージャー、ホームヘルパー、ケースワーカー)  
 問 043-3309-7571 日本オストミー協会千葉支部事務所※受け付けは月火金曜日 午前10時～午後5時 (障害者支援課)

【視覚障害者点字講習会】  
 日 11月14日(木)、28日(木) いずれも午前10時～正午  
 場 八幡市民談話室  
 問 337-6999 視覚障害者福祉会(飯作)※新会員募集中 (障害者支援課)

【市立須和の丘支援学校 学校祭「フェスティバル」】  
 学習発表会・作品展・展示・高等部作業製品頒布など。  
 日 11月16日(土) 午前9時15分～午後2時  
 場 同校稲越校舎  
 問 371-2588 同校 (指導課)

【筑波大学附属 聴覚特別支援学校 文化祭「パザー」】  
 日 11月3日(祝) 午前10時～正午 ※雨天決行  
 場 同校国府台2の2の1  
 問 371-4137, FAX 373-9113 同校

【重症心身障害児者支援研修会】  
 重症心身障害児者とのコミュニケーションの取り方について学びます。  
 日 11月25日(月) 午後7時～9時

【上級救命講習】  
 AED(自動体外式除細動器)を使用した乳児、小児、成人に対する心肺蘇生法と異物除去法三角巾の使用法を学び、筆記試験を行います。修了者には「上級救命講習修了証」を発行します。  
 日 11月16日(土) 24日(日)、いずれも午前10時～午後4時  
 場 消防局  
 人 市内在住の勤労の中学生以上で、普通救命講習Ⅱ以上のいずれか受講済みの方、先着30人  
 申 11月5日(火)から 333-2169 救急課

【化研病院けんこう教室 「はじめての歩み」は健診を受けよう!】  
 日 11月16日(土) 午前10時30分～11時30分 午後2時～3時、いずれも受け付けは1時間前から  
 場 化学療法研究所附属病院研究棟(国府台6の1の14)  
 人 先着各150人  
 問 375-1111 同院 (保健医療課)

### 歴史と文化の散歩道 ⑧

## 「妙典街回遊展」が 開催されます

季節は晩秋、まさに「文化の秋」の到来です。今回は市川の歴史や文化を気軽に楽しめる街歩きイベント「街回遊展」をご紹介します。街回遊展は「歩いて地域の文化を知り、再発見する」をイベントスローガンに、地域をひとつの舞台として、日頃は見過ごしているような文化資産や名所、旧跡を多くの方に知っていただき、街の活性化に繋げようという趣旨で始まりました。

16回目となる今回は「妙典街回遊展」新旧の魅力を体験するテーマに、11月9日(土)・10日(日)の2日間開催します。妙典地区の歴史をしのばせる成田道沿いの神社仏閣を中心とした会場と、区画整理によりデザインされた近代的な街並みの商業施設などの会場、そして自然豊かな江戸川を会場に、新旧それぞれの地区の魅力に相応しいイベントを実施します。妙典街回遊展を機会に、新旧の異なる表情をあわせ持つ街、妙典地区の楽しさを感じていただきたいと思います。

街回遊展は、平成11年4月に中山地区で第1回が実施され、これまでの開催を機に、八幡・行徳地区では、地域の方々が中心となり、独自の街回遊展も行われています。また、市では街回遊展のほ

かにも地域の歴史や文化を紹介するために、「回遊マップ」を作成し、回遊ルートをご案内しています。代表的なマップは「市川・真間地区編」「国分・国府台地区編」「行徳・妙典地区編」「中山地区編」です。さらに、市内各所の文化資産などを案内するボランティアガイド「市川案内人の会」の方々が、街歩きのお手伝いをしています。このように市では、歴史や文化をはじめ、街の魅力を市民のみならず、ともに、さまざまな方法で紹介しています。街回遊展に参加するもよし、回遊マップを片手に気ままな散歩をするもよし、この秋、新たな街の魅力を探しに出かけてみませんか。 ※詳しくは本紙10面「妙典街回遊展」や市公式Webサイト、ポスター、また当日会場でお配りするイベントガイドをご覧ください。 (文化振興課)

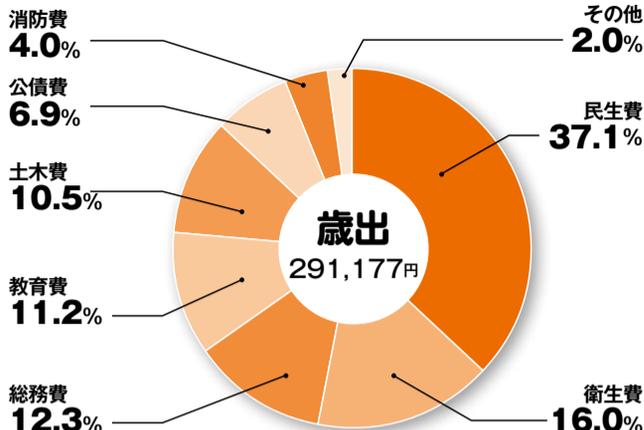
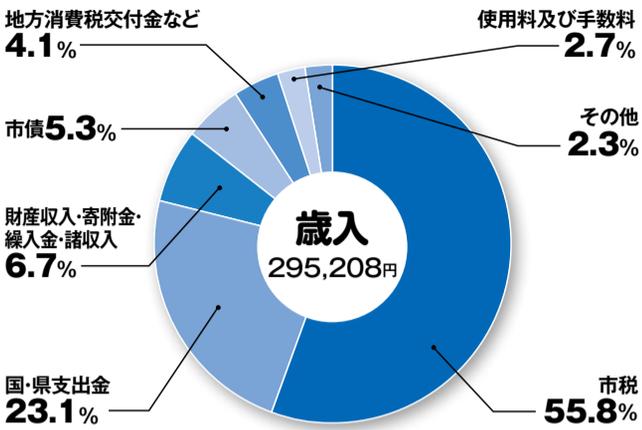


▲回遊展の会場になる春日神社の獅子頭

一般会計のあらまし

# 市民1人当たりの歳入と歳出

市の人口 / 46万8,367人 (平成25年3月31日現在・住民基本台帳人口)



歳入 295,208円	
市税	みなさんが納めた税金 164,760円
国・県支出金	市の事業に対し、国や県から交付されたお金 68,165円
財産収入・寄附金・繰入金・諸収入	市有地を売却して得たお金、寄附金、基金(貯金)を取り崩したお金など 19,676円
市債	国や金融機関などから借り入れたお金 15,675円
地方消費税交付金など	消費税の一部として県から交付されたお金など 12,127円
使用料及び手数料	施設の使用料や住民票の手数料など 7,843円
その他	前年度から繰り越したお金、保育料や施設の入所費用など、特定の利益を受ける方が負担したお金 6,962円

歳出 291,177円	
民生費	高齢者、障害者、児童などの福祉の費用 107,957円
衛生費	ごみ処理、がん検診、予防接種などの費用 46,499円
総務費	文化振興や防災対策、情報化推進などの費用 35,770円
教育費	小・中学校、幼稚園、生涯学習振興などの費用 32,639円
土木費	道路、河川、公園などの費用 30,509円
公債費	国や金融機関などから借り入れたお金の返済費用 20,151円
消防費	消防・救急活動の費用 11,754円
その他	商工業振興などの費用 5,898円

**市民1人当たりの市債残高 146,659円**  
平成23年度対比 2,186円減少

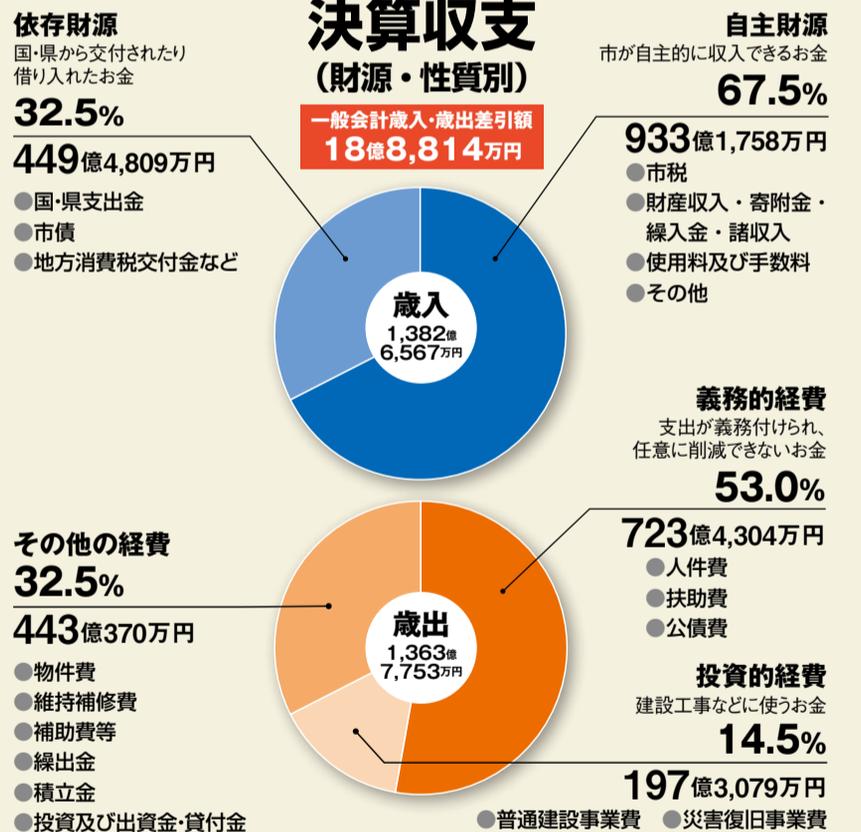
平成24年度一般会計・特別会計及び公営企業会計の決算が、市議会9月定例会で認定されました。みなさんが納めた税金や国・県からの補助金などがどのように使われたのか、24年度決算の歳入・歳出の内容や主な事業の決算額、財政の健全性に関する指標となる健全化判断比率、市が保有する資産や負債などをお知らせします。(財政課)

# 平成24年度 決算報告

一般会計	
<b>歳入(総額) 1,382億6,567万円</b>	<b>歳出(総額) 1,363億7,753万円</b>
市税 771億6,807万円	民生費 505億6,328万円
国・県支出金 319億2,647万円	衛生費 217億7,874万円
財産収入・寄附金・繰入金・諸収入 92億1,579万円	総務費 167億5,333万円
市債 73億4,180万円	教育費 152億8,683万円
地方消費税交付金など 56億7,982万円	土木費 142億8,962万円
使用料及び手数料 36億7,326万円	公債費 94億3,791万円
その他 32億6,046万円	消防費 55億496万円
	その他 27億6,286万円

特別会計	
<b>歳入(総額) 776億1,921万円</b>	<b>歳出(総額) 763億8,643万円</b>
国民健康保険 432億4,626万円	国民健康保険 422億2,909万円
下水道事業 89億5,069万円	下水道事業 88億4,836万円
地方卸売市場事業 1億4,141万円	地方卸売市場事業 1億1,961万円
介護老人保健施設 10億7,350万円	介護老人保健施設 10億5,451万円
介護保険 206億8,867万円	介護保険 206億1,301万円
後期高齢者医療 35億5,595万円	後期高齢者医療 35億3,950万円

公営企業会計	
<b>歳入(総額) 18億9,381万円</b>	<b>歳出(総額) 18億8,405万円</b>
病院事業会計収益的収入 17億9,381万円	病院事業会計収益的支出 17億9,099万円
病院事業会計資本的収入 1億円	病院事業会計資本的支出 1億7,496万円



## 健全化判断比率

地方公共団体の財政の健全性に関する法律(財政健全化法)により、地方公共団体は、毎年度、実質的な赤字や、外郭団体を含めた実質的な将来負担などを表す指標(健全化判断比率)と、公営企業ごとの資金不足額を表す指標(資金不足比率)を議会に報告し、公表しています。24年度決算に基づく本市の健全化判断比率及び資金不足比率は、いずれも早期健全化基準などを下回り、財政状況は前年度に引き続き健全段階であるという結果となっています。

指標名	内容	対象範囲	24年度算定結果	財政健全化法	
				早期健全化基準	財政再生基準
実質公債費比率(3カ年平均)	一般会計などが負担する元利償還金及び準元利償還金の標準財政規模に対する割合	一般会計など・公営事業会計・一部事務組合・広域連合	2.4%	25%	35%
将来負担比率	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債額の標準財政規模に対する割合	一般会計など・公営事業会計・一部事務組合・広域連合・地方公社・第三セクターなど	3.0%	350%	

※健全化判断比率の実質赤字比率及び連結実質赤字比率、資金不足比率の各会計における24年度算定結果の値は全て黒字であり、算定の基礎となる赤字及び資金の不足額はありませんでした。

# 平成24年度の 主な事業と決算額

## 安心なまちづくり

安全・安心

### 公共施設耐震化

36億9,606万円

行徳支所、市営住宅3棟、行徳保育園、保健センター、小・中学校32棟の耐震補強工事・耐震補強設計や、庁舎建て替えに向けた基本構想の策定に着手し、庁舎整備基金を積み立てました。

### 震災に対する備え

1億6,336万円

小・中学校など各避難拠点や、保育園、保育クラブの防災用品及び飲料水、食糧の備蓄を進めました。また、民家のコンクリートブロックの除去や補強工事に補助をし、地域防災計画を見直しました。

子育て

### 子ども医療費助成

11億5,084万円

子どもの健全な育成のため、保険診療分の医療費の一部を中学校3年生まで助成しました。

### 保育園の運営整備

67億4,133万円

公立保育園の充実を図り、私立保育園への運営費の補助、保育園の新設及び建て替え経費への一部補助、簡易保育園への補助の創設、家庭保育事業、一時預かり保育事業を推進しました。

健康

### 予防接種・健康診査

29億3,663万円

子宮頸がん、ヒブ、小児用肺炎球菌ワクチンの無料接種、各種がん検診などを実施しました。

教育

### 小・中学校整備

15億3,246万円

耐震化のため、国分小学校・第四中学校の校舎などの一部を建て替えました。また、小・中学校のトイレ改修を行い、中国分小学校では教室を増設しました。

## 快適なまちづくり

健康・環境

### ガーデニング・シティ いちかわ

3,373万円

潤いとやさしさのあるまちづくりに向けて、主要な道路や駅前広場を中心に花壇を整備した他、ガーデニングコンテスト、まちなかガーデニングフェスタの開催、サポーターとの協働による花苗づくりをしました。



道路整備

### 狭あい道路対策

3,259万円

狭い道路に部分的な退避スペースを設置しました。また、セッパック部分を市に寄付などする際に、舗装などの整備費用及び測量、分筆登記費用の一部を助成しました。

### 都市計画道路3・4・18号整備事業

13億1,123万円

工事が完了した区間から供用することで、周辺地域の市街地形成や防災機能の向上などを図りました。



### 人にやさしい道づくり重点地区整備事業

5,312万円

駅周辺や主要な道路で歩道の段差解消などバリアフリー化を進めました。

## 活力のあるまちづくり

地域活力

### 地域との協働

1億7,696万円

自治(町)会を通じた市からの広報活動や地域活動、災害活動の拠点となる自治会集会施設の整備に対して補助しました。また、地域ケアシステム拠点の整備や、拠点での相談事業・サロン活動への補助、福祉活動を支援するコミュニティワーカーの配置など、地域福祉活動へ支援しました。

### 産業振興

3億1,519万円

商店会活性化や、中小企業間の技術連携や販路拡大の機会創出など、市内産業の振興を図りました。また、市川漁港整備の基本設計を見直しました。

まちづくり

### 本八幡駅北口A地区市街地再開発

39億1,460万円

本八幡駅北口A地区市街地再開発事業に補助しました。25年度に地区内道路、住宅棟、業務棟が完成しました。



文化

### 文化振興

1億4,811万円

市川ゆかりの文化人や芸術家を紹介する展覧会を開催した他、文学ミュージアムを整備しました。また、米国・ガーデナ市との姉妹都市締結50周年を記念し、公式代表団を相互派遣した他、仏・イッシー・レムリノー市とパートナーシティを締結し、独・ローゼンハイム市の訪問団の受け入れと合わせて、いちかわドイツデーを開催しました。

## 平成24年度 決算 (連結ベース)

# 財務書類を公表

国が示した基準に基づき、複式簿記による民間企業に準じた会計方法を使用して、貸借対照表(バランスシート)、行政コスト計算書、純資産変動計算書、資金収支計算書の財務書類4表を作成しています(すべての会計と市が50%以上出資している関係団体を一体とみなし、連結して作成)。

ここでは24年度決算に基づく貸借対照表と行政コスト計算書の概要をお知らせします。

財務書類4表は市公式Webサイト、市政情報センター、中央図書館、行徳図書館、大野公民館、男女共同参画センターで閲覧できます。

\*作成基準日は平成25年3月31日現在。表中の金額は百万円未満を四捨五入

### 貸借対照表

学校や道路、公園など、行政サービスを行うために保有している資産(財産)とその資産を取得するために調達した財源(「負債」と「純資産」)の内訳を表しています。

(単位:百万円)

資産の部(これまでに取得した資産)		負債の部(市民がこれから負担する金額)	
1. 金融資産	45,006	1. 流動負債	17,587
(1) 資金	7,606	(1) 翌年度償還予定市債	10,970
(2) 債権	13,551	(2) その他	6,617
(3) 有価証券	1,513	2. 非流動負債	136,561
(4) 投資等	22,336	(1) 市債	94,187
2. 非金融資産	1,007,344	(2) 引当金 (退職給付引当金など)	34,116
(1) 事業用資産 (学校、公民館など)	238,070	(3) その他	8,258
(2) インフラ資産 (道路、公園など)	769,274	負債合計	154,148
資産合計	1,052,350	純資産の部(市民がこれまでに負担した金額)	
		1. 純資産	898,202
		純資産合計	898,202
		負債・純資産合計	1,052,350

### 行政コスト計算書

行政サービスを提供するのに要した1年間の費用から、その費用の一部として充てるために収納した使用料や手数料など利用者の負担額を除いて、純経常費用(純行政コスト)を計算しています。純経常費用(純行政コスト)は市税や国・県支出金などでまかなわれています。(単位:百万円)

1. 経常業務費用	75,960
(1) 人件費(議員報酬や職員給料、退職給付費用、臨時職員の賃金など)	35,694
(2) 物件費(消耗品費や維持補修費、光熱水費、通信運搬費、減価償却費など)	12,707
(3) 経費(公共施設管理委託料などの委託費や職員旅費、とりこわし工事費など)	24,063
(4) 業務関連費用(市債の利払いや市税の還付金など)	3,496
2. 移転支出	105,840
(1) 補助金等移転支出(民間団体などへの補助金や国民健康保険などの保険給付など)	77,244
(2) その他の移転支出(児童手当や生活保護費などの扶助費、自動車重量税など)	28,596
経常費用(総行政コスト)合計(A)	181,800
1. 経常業務収益	15,531
(1) 業務収益(施設を利用した市民が負担する使用料や廃棄物にかかる手数料など)	13,270
(2) 業務関連収益収入(市預金利子などの受取利息や延滞金、雑入など)	2,261
経常収益合計(B)	15,531
純経常費用(純行政コスト)(B)-(A)	△166,269

●ZOOワンポイントガイド「アフリカタゲミヤマアラシ」生態や、トゲトゲについての記事をします

日場午後2時／動植物園

¥高校生以上有料

問 ☎338-1960同園

●プラネタリウム投影会

日場午前10時30分～11時30分と午後1時30分～2時30分、受け付けはいずれも30分前／少年自然の家

問 ☎337-0533同施設

●ドングリ人形キット配布 ※上記以外にもイベントあり

日場午後1時30分／自然博物館

問 ☎339-0477同館

秋のフェスティバル 11/17日



▲アフリカタゲミヤマアラシ

今年も大町のレクリエーションゾーンで開催します。

# 妙典街回遊展

※本紙7面「歴史と文化の散歩道⑧」でも妙典街回遊展を紹介しています。

## ◆会場とイベント

- ①総合案内所・スタンプラリー景品交換所・妙典ガイドツアー・オープニング和太鼓演奏※9日・チーバクんと交通安全キャンペーン※9日
  - ②妙典ミュージック&ダンスライブ
  - ③今昔の市川・妙典写真展・妙典お宝自慢展
  - ④ペットボトル金魚すくい・手作りおもちゃ※10日
  - ⑤見学ツアー※予約状況により申し込み可
  - ⑥心と体のリフレッシュ※10日
  - ⑦社内公開・お神輿展示
  - ⑧お茶席
  - ⑨展覧会「墓石から見た妙典と妙好寺の歴史」と見学ツアー
  - ⑩落語立川志の春※9日・マンドリン演奏※10日
  - ⑪社内公開・本殿彫刻・獅子頭展示・お囃子
  - ⑫妙典の民話のついで※9日・講演会：鈴木和明氏「妙典の昔はどんな土地」※9日
- 主催 妙典街回遊展実行委員会／市川市
- 問 ☎300-8020文化振興課

日 11月9日(土)～10日(日) 午前10時～午後4時

場 妙典駅前広場他 ※屋外イベントは、雨天時中止の場合があります。 ※イベントによって開始日時間が異なります。詳しくはお問い合わせください。



## 講座・催し

### ◆エコポ満点カードで クリンスパ市川へ入ろう

エコポ満点カードでクリンスパ市川が利用できます。

日 平成26年1月31日(金)まで※なるべく平日にご利用ください

場 クリンスパ市川

人 先着1,000人

問 ☎326-1284ボランティア・NPO課

### ◆市川市観光写真撮影会

プロのモデルを招き、カメラを通じて市川市の自然と歴史に触れます。撮影した写真は、「第49回市川市観光写真コンクール(モデルの部)」へ応募できます。

日 11月30日(土)午前9時30分(じゅん菜池緑地管理事務所前集合、10時より撮影開始)～11時30分※雨天決行

場 じゅん菜池緑地

¥ 1,000円

申 はがきに必要事項(6面上段参照)を書き、11月13日(水)まで(必着)に市川市観光協会事務局(〒272-0021 八幡3-3-2-408 グランドターミナルタワー本八幡)

問 ☎711-1142同協会(観光交流推進課内)

### ◆ボランティアガイド市川案内人の会によるウォーキング「黄葉を訪ねて」

事前申し込み不要。当日、集合時間までに集合場所へ。

コース(約8km)※天候によりコースを変更する場合あり＝JR船橋法典駅(改札口周辺集合)～姥山貝塚～市民キャンプ場～市川市霊園～観賞植物園(昼食)～小川再生親子ふれあい農園～法蓮寺～天満天神宮～JR市川大野駅(解散)

日 11月19日(火)午前10時～午後3時※小雨決行

物 昼食・飲み物・歩きやすい靴

問 ☎334-5710同会(八幡市民談話室) (観光交流推進課)

### ◆アイリンク情報コーナー1周年記念イベント

地上150mからの眺望を眺めながら、記念イベントを楽しめます。

日 11月30日(土)まで

場 アイリンク情報コーナー

問 ☎711-1142観光交流推進課

### ◆八幡市民談話室文化の広場サークル展

手芸作品展とチャリティ

日 11月4日(月)～10日(日)午前10時～午後4時※初日は午後1時から、最終日は午後3時まで。

問 ☎300-8020文化振興課

### ◆市川市自治会連合協議会講演会 「高齢者の健康維持と病気の予防Part2」～市川市で始まった胃がんリスク検診を中心に～

胃がんの早期発見の大切さ、胃がんリスク検診についてわかりやすく説明します。

日 11月21日(木)①歌謡ショー＝午後1時40分(開場は40分前)～2時10分／安藤栄子(ビクター専属歌手)②講演会＝午後2時25分～3時15分／上村直実氏(国立国際医療研究センター国府台病院院長)

場 文化会館

人 先着440人

問 ☎334-1128地域振興課

### ◆スマホde文学

スマートフォンやタブレットで文学の新しい楽しみ方に触れてみませんか。

日 11月22日(金)～24日(日)午後1時30分～4時

場 メディアパーク市川文学ミュージアム

人 市内在住・在勤・在学の中中学生以上の方、各日8人

¥ 1,000円

申 ☎320-3334文学ミュージアム(月曜日休館)

### ◆ミュージアム・シネマ

①「第七天国」1927年・アメリカ映画・実写作品・モノクロ・無声(118分)②「坊ちゃん(前後編)」アニメ作品・カラー(50分)

日 11月16日(土)①午前11時②午後2時、いずれも開場は30分前

場 メディアパーク市川文学ミュージアム内ベルホール

人 各回先着46人

問 ☎320-3334文学ミュージアム(月曜日休館)

### ◆火災予防絵画展

市内小学校児童による防火ポスターのうち、入賞作品82点を展示します。

日 11月9日(土)～17日(日)午前9時～午後10時※初日は午後から開催。

※11月10日(日)午前11時から上位入賞者12人の表彰式を開催。

場 アイリンクタウン展望施設

問 ☎333-2116予防課(土・日曜日、祝日除く)

### ◆市史編さん講演会「縄文の海と市川の貝塚」

国史跡の姥山・曾谷・堀之内の三つの貝塚を含む市内の縄文時代の貝塚について、最新の調査成果を織り交ぜてわかりやすくお話しします。

日 11月24日(日)午後1時(開場は1時間前から)～5時

場 メディアパーク市川グリーンスタジオ

内 「縄文海進と市川の貝塚」「姥山貝塚の発掘とその成果」「曾谷貝塚の貝殻は語る」「縄文人の食生活を科学する」

人 当日先着220人

問 ☎300-8020文化振興課、☎373-2202考古博物館

### ◆速報展関連講演会

「北下遺跡でみつかった梵鐘と国分寺の瓦」

12月8日(日)まで開催されている速報展「新発見外環自動車道の遺跡第2回北下遺跡」を記念し、展示資料を題材に講演します。基調講演「北下遺跡出土の梵鐘」の他、「下総国分寺造営と北下遺跡」の講演があります。

日 11月16日(土)午後2時～4時30分

場 歴史博物館

人 先着60人

問 ☎373-2202考古博物館

### ◆博物館友の会見学会

「市川の根本と広小路を訪ねて」

市川春日神社、観音寺、国府神社、木内ギャラリー(古墳群)などを訪ねます。徒歩5km、健脚向き、雨天中止。

日 11月23日(祝)午前9時(京成国府台駅改札口集合)～午後0時30分(弘法寺解散)

¥ 600円(資料代)

申 往復はがきに必要事項(6面上段参照)を書き、11月9日(土)まで(消印有効)に歴史博物館(〒272-0837堀之内2-27-1)

問 ☎090-9231-4383同館・博物館友の会 (歴史博物館)

### ◆季節を感じる散策会

「秋の野道一ふれあい農園から市営霊園へ」

稲刈りの終わった田んぼに咲く、タデの花な

どを観察します。※荒天中止

日 11月10日(日)午前10時(動物園券売所前集合)～11時30分

問 ☎339-0477自然博物館

### ◆プラネタリウムコンサート

プラネタリウムと音楽の融合による癒しのひととき。「冬夜にきらめく糸星たち」と題し、満天の星空の元、Sound Trackersによる弦楽四重奏をお楽しみください。

日 11月24日(日)午後2時(受け付けは30分前)～3時30分

場 少年自然の家

人 小学生以上、先着200人

申 11月10日(日)まで☎337-0533同施設 ※5日(火)を除く午前9時～午後5時 (自然学習課)

### ◆信篤公民館主催講座

「転ばぬ先の自前の杖運動講座」

簡単な筋トレを習慣化することで、足と腰を丈夫にして、いつまでも元気に過ごしましょう。

日 11月12日・19日・26日、いずれも火曜日 午前10時～11時30分(全3回)

場 信篤公民館

人 市内在住、在勤で60歳以上の方、先着20人

申 ☎327-6807同館

### ◆博物館友の会「拓本表装①」

寸法出し、裏打ち、増し裏。

日 11月17日(日)午前10時～午後3時30分頃

場 歴史博物館

¥ 軸表装＝5,300円、パネル表装＝2,300円

申 はがき(1人1枚)に必要事項(6面上段参照)を書き、11月9日(土)まで(消印有効)に歴史博物館(〒272-0837堀之内2-27-1)

問 ☎090-9231-4383同館・博物館友の会 (歴史博物館)

### ◆「2013市期一会」市川駅前でお祭り

市川駅前西通り商店会にしかない飲食・商品・サービスが大集合。50mもあるジャンボのり巻きを子ども達が作ります。

日 11月9日(土)午前11時～午後3時

場 市川駅前西通り商店会(ヤマザキプラザ市川横)

問 ☎377-1011市川商工会議所 (商工振興課)

# 市民の広場

このコーナーは1週号に掲載しています。

応募には「平成25年度市民の広場掲載依頼書」をご使用になり、同書記載の「掲載の決まり」に従ってお申し込みください。

☎334-1106、FAX336-2300 広報広聴課

## 催しのしもう

イベント

- **1. 成年後見制度・入門編**/11月2日(土)午後1時～4時/行徳公民館/NPO法人市民後見センターちば/☎357-4122渡邊
- **教育講演会 多言語で話そう**/11月2日(土)午後1時30分～3時30分・7日(木)午前10時30分～午後0時30分/男女共同参画センター/ヒッポファミリークラブ/☎080-5062-1511張
- **菊の日ダンスパーティー**/11月4日(月)午後1時～4時/南行徳市民センター/1,000円/ステップ/☎090-2155-6206大島
- **チャリティーダンスパーティー**/11月10日(日)午後1時～4時30分/勤労福祉センター本館/1,300円/市川市ダンススポーツ協会/☎080-5507-2159喜安
- **油絵オレンジ 3人展**/11月11日(月)～16日(土)午前9時30分～午後5時/八幡市民談話室/油絵オレンジ/☎090-2722-9249土屋
- **市川市卓月盆裁会 秋の展示会**/11月15日(金)～17日(日)午前9時～午後4時30分/動植物園/市川市卓月盆裁会/☎090-2620-3999板垣
- **家事家計講習会**/11月15日(金)午前10時～11時45分/市民会館/350円(資料代含む)、250円(託児・要予約)/市川友の会市川方面/☎375-0360清水
- **カラオケ歌唱法上達講座**/11月16日(土)午後2時～4時/文化会館/1,500円/市川歌謡愛好会/☎321-3711小関(夜間)
- **本当の福島写真展**/11月17日(日)午前11時～午後6時/八幡市民談話室/なかもユニオン千葉/☎090-8455-5352山口
- **10周年ダンスパーティー**/11月17日(日)午後0時30分～4時/信篤体育館/1,200円(前売1,000円)/市川ソニアルダンス連盟/☎371-5286関野
- **市川男声合唱団第9回定期演奏会**/11月17日(日)午後2時～4時/文化会館/1,000円/市川男声合唱団/☎080-5453-7204丹内
- **リメイク講習会 コサージュを作る**/11月17日

(日)午後1時～4時/中央公民館/300円/リメイク研究会/☎322-5792石川

● **楽々骨盤矯正ダイエット1日体験**/11月19日(火)午前10時～正午/信篤公民館/Clubチェアロ/☎328-6791太田

● **スケッチブックの会 作品展**/11月19日(火)～24日(日)午前10時～午後5時(初日は11時から、最終日は午後4時まで)/八幡市民談話室/スケッチブックの会/☎090-8045-1676中原

● **バードウォッチング**/11月23日(祝)午前10時～正午/小塚山公園/北国分外環対策協議会/☎372-8936越田

● **1. あそびほでひみつ基地をつくらう**/11月23日(祝)～24日(日)午前10時～午後3時/里見公園/市川子どもの外遊びの会/☎333-6636和田

● **華美会 勉強会**/11月24日(日)午前11時～午後4時/文化会館/華美会/☎377-3718成田(夜間)

● **秋野菜を使ったヘルシー料理**/11月25日(月)午前10時～午後1時/男女共同参画センター/500円(材料費)/健康・食育料理教室/☎336-0658櫻屋敷

● **陶貴の会作品展**/11月27日(水)～12月1日(日)午前10時～午後6時(最終日は午後3時まで)/八幡市民談話室/陶貴の会/☎090-4178-5736根岸(昼間)

● **1. 傾聴講演会と傾聴講座**/11月30日(土)「講演会」午前10時～正午、「講座・第1日」午後1時30分～4時/市川公民館/講演会500円、講座・全5回2,000円(含む講演会)/傾聴ボランティアサークル「うさぎの耳」/☎FAX373-3880村山

● **第27回SATTダンスパーティー**/11月30日(土)午後5時30分～8時30分/勤労福祉会館分館/前売り1,300円、当日1,500円/ダンススペースS・A・T・T/☎090-8341-4831モリ

● **ナチュラル絵画展**/12月3日(火)～8日(日)午前10時～午後6時(初日は正午から)/八幡市民談話室/ナチュラル絵画サークル/☎356-9549江川

● **油井宏子・江戸の古文書講座**/12月3・10日いずれも火曜日午後1時30分～4時30分/I-linkルーム/1回2,000円、両日受講で3,500円/いちかわライフネットワーククラブ/☎070-6568-0925松本

● **シャルウィングスXmasパーティー**/12月8日(日)午後1時30分～4時40分/南行徳市民談話室/500円/ジルコン/☎396-5229向井

● **江戸川区退職教職員展**/12月9日(月)～12日(木)午前11時～午後5時/八幡市民談話室/江戸川区退職教職員の会/☎338-5658半野田

● **仲 やってみよう** 仲間募集～趣味・交流

● **語学・教育**

● **ネイティブとの楽しい日常英会話**/月4回火曜日午前9時30分～正午/曾谷公民館/月3,500円/ROSE英会話/☎080-5402-2185川俣

● **ネイティブ講師の使える英会話**/毎週火曜日午後1時～3時30分(初級2クラス)/曾谷公民館/月3,500円/コスモス英会話/☎371-4503橋本(夜間)

## スポーツ・健康

● **気功で健康寿命を高めましよう**/月3回第2～4水曜日午後2時～3時30分/柏井公民館/月2,200円/気功サークル香/☎339-8399団(昼間)

## 舞踊・ダンス

● **基礎からの社交ダンスから応用へ**/月4回第1～4土曜日午後1時30分～3時30分/大野公民館/入会金1,000円、1回1,000円/社交ダンスさくらの会/☎090-1552-0004寺門

● **社交ダンス**/月4回木曜日午後7時～9時/勤労福祉センター分館/月3,500円/ダンスサークル愛/☎090-5523-2292鈴木

● **社交ダンス無料講習会**/毎週金曜日午後7時～9時/勤労福祉センター本館/市川ダンスアカデミー/☎090-9345-5202小野池

● **楽しくフラダンス(60歳以上)**/月2回第1・3日曜日午後1時～3時/勤労福祉センター本館/月500円/ハワイアンフラ・ロゼラニ/☎377-1148倉持(昼間)

● **社交ダンス初級中級楽しくGO!**/月3回土曜日午後3時～5時/鬼越鬼高地域ふれあい館/月1,500円/ハッピーダンス/☎333-7867ウシロヤマ

● **ピラティスヨガ**/月1回第1土曜日午後1時30分～3時/西部公民館/入会金1,000円、年4回3,000円(1回)/ピラティスヨガ土曜会/☎372-4312真島(夜間)

● **お子様連れOKのフラダンス**/月2回第1・3土曜日午後1時～2時30分/菅野公民館/入会金3,000円、月2,000円/KWUM HULA Jr./☎090-4726-7329星野(昼間)

● **音楽・芸能**

● **詩歌吟詠 初めての方歓迎**/月2回第1・3火曜日午後1時～4時または木曜日午後6時～9時/中央公民館/月1,500円/桜吟会/☎334-9352大嶋

● **カラオケ**/月2回第2・4日曜日午前11時～午後2時/行徳公民館/月3,000円/みやこ会/☎327-6966吉田(夜間)

● **詩吟を通じ楽しい仲間を集める**/月4回土曜日午後2時～4時/勤労福祉センター本館/月2,000円(本代別)/岳央吟道会市川支部/☎379-9403遠藤

● **混声合唱(男性も歓迎)**/月2回第1・3水曜日午前11時～午後1時/若宮公民館/入会金1,000円、月2,100円/若葉のころ合唱団/☎339-3470吉川(夜間)

● **ハーモニカ初心者教室**/月2回第1・3木曜日午後1時～4時/鬼高公民館/入会金1,000円、月1,750円/ローズハーモニカクラブ/☎080-1017-1415宇賀山

● **書道・絵画**

● **水彩・油絵・デッサン 中学生以上**/月6回水・木・土曜日午後3時～6時/勤労福祉会館分館/月4,000円/アートルームミドリ/☎378-5204伊藤

● **幼児・児童・絵画教室**/月3回第1～3月・木曜日

午後4時～8時/南行徳談話室/月3,500円(画材代込)/アトリエ麦/☎399-2417川畑(夜間)

● **小学生の書道(毛筆・硬筆)**/月3回第1・2・4木曜日午後4時～6時/勤労福祉センター分館/月2,500円(少人数制)/子供書道/☎090-6314-0707林

● **水彩画**/月2回第1・3木曜日午後1時～4時/中央公民館/月4,000円/彩友会/☎090-6504-2713小池(昼間)

● **書道**/月2回第1・3金曜日午前10時～正午/勤労福祉センター分館/月1,000円、その他諸費用あり/書道クラブ/☎080-1097-0518森本

● **水彩画 日本画**/月2回第1・3木曜日午前9時30分～正午/文化会館/月5,000円/月影会/☎396-2637金岡

● **ペン習字**/月2回第1・3日曜日午後2時～4時/行徳公民館/月2,500円/実用ペン習字工筆会/☎358-6680高柳

● **書道を楽しむ会 初歩の基本から**/月2回第1・3土曜日午前10時～正午/いきいきセンター南行徳/月1,500円/書道同好会/☎358-7761吉田

● **新潟県出身の在住・在勤者募集**/不定期/I-linkルーム/年会費1,000円/市川新潟県人会/☎090-4134-0136丸山(夜間)

● **新婦人親子リズム1歳半～入園前**/毎週火曜日午前10時30分～午後0時30分/鬼越・鬼高地域ふれあい館/月1,000円/新婦人市川支部鬼高班/☎335-2586及川

● **着付けと礼法**/月2回火曜日午後2時～4時/大野公民館/入会金1,000円、月2,500円/着付けサークル・てまり/☎393-8876熊谷

● **中高年夢と希望生き生きふれあい**/月1回第2日曜日午後3時～5時/市川公民館/入会金1,000円、年会費3,000円/コスモス会/☎378-4054西沢

● **将棋**/毎週土曜日午後1時～5時/男女共同参画センター/月750円/市川将棋同好会/☎379-2822杉田(昼間)

● **くらしにゆとりを裏千家茶道教室**/月2回主に金曜日午後1時～5時/男女共同参画センター/入会金1,000円、月2,000円/いおりの友/☎376-7355八尋

● **短歌31文字に表現する心情**/月1回日曜日午前10時～午後3時/市川公民館/月1,500円/青虹千葉支社/☎323-3041栗田(夜間)

● **茶道(裏千家)**/月3回第1～3火曜日午後0時30分～4時30分/行徳公民館/入会金1,000円、月3,000円/松風会/☎397-1705木下(昼間)

● **手編(棒針や鉤針で自由な物を)**/月2回第1・3火曜日午前10時～正午/東部公民館/月2,000円/編物クラブ/☎303-6066塚本(夜間)

● **親子でリズム体操絵本よみかきせ**/月4回金曜日午前10時30分～午後0時30分/菅野公民館/月1,000円、会場費別/新婦人赤ちゃん親子リズム/☎323-3788新日本婦人の会市川支部(昼間)

● **その他**

● **1. …1%支援制度の支援対象事業**

## いちかわ文芸

### 俳句

測上 千津 選

新涼や自転車通勤の再雇用

平田 山崎 蒼子

秋薊母晩年を吾が色に

中山 石田 伸子

栄転も母には別離秋の雨

宮久保 大河内卓之

打ち上げし船そのままに晩夏光

奉免町 小田中準一

墓碑銘でもめたる人の墓洗ふ

柏井町 白土 武夫

締め切り日にご注意ください

■各部門の締め切り日と掲載号  
締め切り日現在で、直近の掲載号への応募作品とします。

短歌	俳句	川柳	締め切り日(消印有効)	掲載号
1月20日(月)	12月20日(金)	11月20日(水)	11月1日号	11月1日号
3月1日号	2月1日号	1月1日号	1月1日号	1月1日号

「俳句選評」山崎さんは再雇用が決まり颯爽と自転車通勤をしている。身も心も秋晴です。石田さんは、趣味の会などにいそいそと出かける母を、母らしいと喜んで見ている。母と子の共感の句。大河内さんは栄転も目に入らず唯々別離の哀しみに沈んでいる母をいとしんでいる。心に沁み入る作品。小田中さんは放置されている渚の船から、逝く夏の哀愁と気怠さを感じた。写生句で心情を伝えるのは熟練の技です。白土さんは、墓碑銘に反対した人の墓を洗っている。今となつては何もかも唯々懐かしい。実感の溢れている句。

はがきなどの用紙に、未発表のものを締め切り日に1人3作品(ふりがな)まで応募方法 応募部門住所氏名(ふりがな) 電話番号を明記のうえ、各締め切り日までに、直接または郵送(〒272-8501 ※住所不要)で広報広聴課 ☎334-1106 同課

## 特別展 東山魁夷 芸術創生のあゆみ

### 「新潮」表紙絵の世界

東山魁夷が手掛けた「新潮」表紙絵の全原画(一部複製)を紹介します。「新潮」の表紙を飾った東山魁夷の詩情豊かな世界は、明快な色調と多彩な画面構成はもとより鮮烈な造形センスにあふれていて、若々しいエネルギーと可能性に満ちています。

また「雪降る」、「光昏」、「秋深」など東山芸術を代表する日本画を展示し、独自の芸術世界を確立するまでの創生のあゆみを紹介します。

回12月1日(日)まで、月曜日(祝日の場合翌日)休館※展示作品が、前期(11月17日(日)まで)、後期(11月19日(火)から)で替わります。  
休館日 11月5日(火)、11日、18日、25日の各月曜日  
場 東山魁夷記念館  
料 一般800円、65歳以上640円、高・大生400円、中学生以下無料  
☎333-2011 同館



# トピックス

市公式フェイスブックに掲載した  
市内の話題・出来事をお届けします。



市公式フェイスブックで よりタイムリーな情報を

<https://www.facebook.com/city.ichikawa>

市川市役所フェイスブック

検索



3,262人(10月25日現在)



## そろばんの先生が金メダル

10月14日

9月20日(金)~23日(祝)にモンゴルのウランバートルで開催されたアジアベンチプレス選手権大会で、市内のそろばん塾の先生をしている鈴木重成さんが、40歳代が参加する「マスターズ1」というクラスで金メダルを獲得しました。

鈴木さんは今後の目標を世界マスターズでの優勝と語りました。さらなる活躍に期待しています。



## 祭りに彩られる郷土 いちかわ

10月13日

3年に1度の行徳四力村大祭が行われました。正式な名称は、「四ヶ村 香取神社例大祭」といい、欠真間から始まり、

香取、湊新田、湊と四つの旧村で香取神社の神輿が威勢よくめぐりました。



## まちがあなたの庭になる

10月12日

12日(土)と13日(日)に「まちなかガーデンフェスタ2013秋」が開催され、丹精込めた庭や花壇が公開されるオー

プンガーデンやミニコンサート、フラワーコンテストなどが行われ、両日併せて約4,000人の参加者がありました。



## マナー違反は絶対ダメ。他人の迷惑にならないよう心がけましょう

10月8日

8日(火)~10日(木)まで「近隣9市喫煙マナー向上・ポイ捨て防止合同キャンペーン」が行われ、県内の近隣9市が駅前で喫煙マナーの向上やポイ捨て防止を呼びかけました。

市では15カ所で行われ、JR市川駅ではマナーマンとマナりんも駆けつけ、クリーンなまちづくりに力を貸してくれました。



## 広報うらがわ

クリーンセンター延命化工事完了とごみの減量。ごみを減らすことで更なる延命に「つながる」そうです。

「つながる」と言えば、同センターの焼却炉からごみを燃やした蒸気によって、クリーン

パ市川の温水プールなどに利用されています。また、発電機で発電した電気は、同センターの電力に使われ、余りは売電しているそうです。今回の工事で発電量も増えました。

発電といえば、太陽光発電や風力発電など

何かと話題ですが、今のクリーンセンターが稼働したのは平成6年ですから、もう18年以上前から発電していると聞いてビックリ。

みなさんとも「つながる」クリーンセンター、ごみを減らし、延命化にご協力ください。

市川市住民基本台帳人口(9月30日現在) ▶ 469,572人 男 239,106人 女 230,466人 224,474世帯

広告

**法蓮寺** JR市川大野駅 徒歩15分

1m×1.5m(1.5㎡)  
墓石工事代金

**78万円**  
字彫費用・消費税 全て含んでおります

1m×1.5m(1.5㎡)・白御影石を使用

永代使用料... **43万円**

年間管理費 4,000円

合計... **121万円**

●年2回の墓石清掃サービス付(5年間)

市川市霊園も取り扱っております

**(有)フレーザー石材**  
市川市南八幡4-2-5 いちかわ情報プラザ203

☎047-370-9009

介護のことなら何でもお気軽にご相談ください

**介護のパムコ**

ホームページ <http://www.pamcos.co.jp/>

- ケアプラン作成
- ヘルパー派遣
- 福祉用具レンタル・販売
- 医療機器販売
- 住宅改修(手すりの取付など)

「住み慣れた場所で自分らしく生活したい」  
私たちはその思いをサポートします。

本社 047-377-8210  
市川市南八幡4-2-5 いちかわ情報プラザ301 (JR八幡南口駅前)

菅野店 047-329-1010  
市川市東菅野1-5-5 (菅野交番向かい)

**遺言相続手続き**

- 遺言相談
- 相続手続き
- 愛犬ペット遺言

地図

行政書士 本間 宏

場所 市川市八幡2-5-8-105

連絡先 047-336-0399

あいだ行政書士事務所 代表 本間 宏  
登録番号第12102173号

難解な雨漏りを一発解決

**雨漏り検査!**

特殊検査液で漏水原因をピンポイント解明

修繕費の無駄はカット

壁、天井のしみを見つけたらまず、ご一報下さい!!

tel 03-5875-6633

見積り無料 信頼と実績の株式会社サーベイ

検査・修繕 〒124-0006 東京都葛飾区堀切 2-60-9